

# OBSAH

Úvod .....	7
PAVEL KREJČÍ	
Česká, slovenská, chorvatská, srbská a bulharská frazeologie v polovině druhé dekády nového století (pokus o srovnávací rekapitulaci) .....	11
MÁRIA DOBRÍKOVÁ	
Reflexia hudobnej konceptosféry vo frazeológii .....	33
MILINA SVÍTKOVÁ	
Hudobné komponenty <i>trúba : truba</i> ako konštrukčné prvky chorvátskych a slovenských frazém .....	39
SVETLANA KMECOVÁ	
Podpira žena tri vogale hiše? .....	45
SAŠA VOJTECHOVÁ POKLAČ	
Frazemi z glasbeno sestavino na športnih straneh slovenskih časopisov (na primeru časopisov <i>Ekipa24, Dnevnik in Delo</i> ) .....	59
MILVIA GULEŠIĆ MACHATA	
Ovladavanje frazemima u hrvatskom kao drugom i stranom jeziku .....	73
МОНИКА ФАРКАШ БАРАТИ	
Езиковата картина на смъртта през призмата на фразеологични паралели в унгарски, български и сръбски .....	80

Мария Дудаш	
Национални стереотипи в българската и унгарската фразеология . . . . .	86
Даниела Константинова	
Фразеологизми с компоненти <i>шапка</i> и видове шапки (върху материал от български и словашки език) . . . . .	94
Елена Крейчова	
Фразеологизми с компонент <i>дъщеря</i> и <i>син</i> в български и чешки и тяхната разпознаваемост от носители на езика . . . . .	100
Радост Железарова	
За някои неточности и грешки в превода на фразеологизми (с оглед на славянско-българския превод) . . . . .	110
Илияна Генев-Пухалева	
За фразеологичния статус на терминологичните съчетания . . . . .	120
Literatura / literatúra . . . . .	130
Литература . . . . .	136
Summary . . . . .	140